



Conseil de sécurité

Briefing sur le maintien de la paix et de la sécurité en Ukraine

New York, le 26 juillet 2023

Déclaration de la Suisse

Madame la Présidente

Je remercie le Sous-Secrétaire général Khaled Khiari pour son intervention.

Depuis la décision de la Russie, la semaine dernière, de ne pas prolonger l'initiative de la mer Noire, la population d'Odessa traverse des nuits que personne ne devrait avoir à vivre. La Suisse est consternée par la forte augmentation des attaques russes sur la côte de la mer Noire, qui ont causé des victimes civiles et détruit des habitations, des infrastructures portuaires et des silos à grain. Ce dimanche, plusieurs sites culturels ont été endommagés dans le centre d'Odessa – une zone pourtant protégée par la Convention du patrimoine mondial – à la suite d'une autre frappe russe, y compris, nous l'avons entendu, la cathédrale orthodoxe de la Transfiguration.

La Suisse condamne cette dernière série d'attaques dans le cadre de l'agression militaire russe contre l'Ukraine. J'aimerais faire trois observations à cet égard :

Premièrement : Ces dix derniers jours, nous assistons à une augmentation des attaques touchant directement les civils et les infrastructures civiles. Nous rappelons que les attaques sans discrimination ou disproportionnées sont interdites par le droit international humanitaire et doivent cesser impérativement. Cela s'applique également aux infrastructures humanitaires, incluant le personnel et les biens sanitaires qui bénéficient en outre d'une protection spéciale. Dans ce contexte, la Suisse déplore les dommages causés récemment dans le cadre d'une attaque d'artillerie russe à un centre culturel qui servait d'infrastructure humanitaire à Tchasiv Iar dans la région de Donetsk.

Deuxièmement : Les attaques impactant les zones protégées par la Convention du patrimoine mondial représentent une grave atteinte au patrimoine culturel de l'Ukraine. L'UNESCO dénombre 270 sites culturels endommagés depuis février 2022. La Suisse partage les craintes du Secrétaire général et de l'UNESCO, selon lesquelles l'agression militaire russe représente

une menace croissante pour la culture ukrainienne. Ce ne sont pas seulement des murs qui s'effondrent, c'est un héritage culturel qui est menacé. Nous appelons au strict respect des obligations du droit international concernant la protection des biens culturels, y compris la Convention de La Haye de 1954 pour la protection des biens culturels en cas de conflit armé. Nous rappelons aussi que la destruction intentionnelle de biens culturels peut constituer un crime de guerre, comme le prévoit le Statut de Rome et tel que réitéré par ce Conseil dans la résolution 2347 (2017).

Troisièmement : La décision de la Russie de ne pas prolonger l'Initiative de la mer Noire et ses attaques contre les villes portuaires ukrainiennes ont un impact au-delà de l'Ukraine. Nous réitérons notre profond désarroi face aux conséquences potentiellement désastreuses pour la sécurité alimentaire mondiale et appelons la Russie de revenir sur sa décision. Les attaques contre les installations portuaires, y compris sur le Danube à proximité de la frontière roumaine, ainsi que les menaces à l'encontre de la navigation civile, présentent un dangereux potentiel d'escalade. Nous insistons à la retenue et exprimons notre soutien aux efforts du Secrétaire général et d'autres acteurs, y inclus le gouvernement turc, pour faciliter le libre accès aux marchés mondiaux des produits alimentaires et des engrais.

Madame la Présidente,

Alors que les frappes continuent au sud de l'Ukraine, la population s'engage pour reconstruire sa ville, son pays, son avenir. Nous portons l'espoir que ces efforts permettront à la ville d'Odessa de renaître de ses cendres, comme cela a été le cas pour la cathédrale de la Transfiguration par le passé. La Suisse réaffirme sa solidarité et son soutien à l'Ukraine dans la poursuite de sa reconstruction.

Je vous remercie.

Unofficial translation

Madam President,

I would like to thank Assistant Secretary-General Kiari for his statement.

Since Russia's decision last week not to extend the Black Sea Initiative, the people of Odesa have had to endure nights that no one should have to live through. Switzerland is dismayed by the sharp increase in Russian attacks on the Black Sea coast, which have caused civilian casualties and destroyed homes, port infrastructure and grain silos. This Sunday, several important cultural sites were damaged in the center of Odesa - an area protected by the World Heritage Convention - following another Russian attack, including, as we have heard, the Orthodox Transfiguration Cathedral.

Switzerland condemns this latest series of attacks in the context of Russia's military aggression against Ukraine. I would like to make three observations to this regard:

Firstly: Over the last ten days, we have witnessed an increase in attacks directly affecting civilians and civilian infrastructure. We recall that indiscriminate or disproportionate attacks are prohibited by international humanitarian law and must be stopped. This also applies to humanitarian infrastructure, including personnel and medical supplies benefitting from special protection. In this context, Switzerland deplores the damages recently caused during a Russian artillery attack to a cultural center serving as humanitarian facility in Chasiv Yar in the Donetsk region.

Secondly: Attacks on areas protected by the World Heritage Convention represent severe damage to Ukraine's cultural heritage. UNESCO has counted 270 cultural sites damaged since February 2022. Switzerland shares the fears of the Secretary General and UNESCO that the Russian military aggression represents a growing threat to Ukrainian culture. Not just walls are collapsing; a cultural heritage is under threat. We call for strict compliance with the obligations of international law concerning the protection of cultural property, including the 1954 Hague Convention for the Protection of Cultural Property in the Event of Armed Conflict. We also recall that the intentional destruction of cultural property and sites may constitute a war crime, as provided for in the Rome Statute and as reiterated by this Council in resolution 2347 (2017).

Thirdly: Russia's decision not to extend the Black Sea Initiative and its attacks on Ukrainian port cities have an impact beyond Ukraine. We reiterate our deep dismay at the potentially disastrous consequences for global food security and call on Russia to reverse its decision. The attacks on port facilities, including on the Danube near the Romanian border, and the threats to civilian shipping, present a dangerous potential for escalation. We urge restraint and express our support for the efforts of the Secretary General and others, including the Turkish government, to facilitate free access to world markets for food products and fertilisers.

Madam President,

While the strikes continue in the south of Ukraine, the population is committed to rebuilding its cities, its country and its future. We hope that these efforts will enable Odesa to rise from the ashes, as the Transfiguration Cathedral has done in the past. Switzerland reaffirms its solidarity and support for Ukraine as it continues the process of its reconstruction.

I thank you.